

Blessings of the Torah (before beginning the study of Torah each day)

בְּרוּךְ אַתָּה , יי אֱלֹהֵינוּ , מֶלֶךְ הָעוֹלָם ,

Ba-ruch' A-tah', Adonai E-lo-hei'-nu, Me'-lech ha-o-lam',
blessed (are) You Adonai God our King (of) the universe

אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ

A-sher' kid-sha'-nu be-mits-vo-tav' ve-tsi-va'-nu
Who sanctified us with commandments His and commanded us

לְעִסוֹק בְּדִבְרֵי תוֹרָה . וְהָעֶרֶב נָא

la-a-sok' be-div-rei' to-rah'. Ve-ha-a-rev' na
to busy ourselves in words of Torah. and cause to be sweet please,we pray You

יי אֱלֹהֵינוּ אֶת דִּבְרֵי תוֹרָתְךָ בְּפִינוּ

Adonai E-lo-hei'-nu et div-rei' to-ra-te-cha' be-fi'-nu
Adonai G-d our (d.o.) words of Torah Your in mouth our

וּבְפִי עַמְךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל . וְנִהְיֶה אֲנַחְנוּ

u-ve-fi' a-me-cha' beit yis-ra-el'. Ve-ni-he-yeh' a-nach'-nu
and in mouth of people Your house of Israel and we will be we

וְצִאָצְאֵינוּ וְצִאָצְאֵי עַמְךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל ,

ve-tze-e-tzei'-nu ve-tze-e-tza-ei' a-me-cha' beit yis-ra-el',
and offspring our and offspring of people Your house of Israel

כָּלֵנוּ יוֹדְעֵי שְׁמֶךָ וְלוֹמְדֵי תוֹרָתְךָ

ku-la'-nu yod-ei' she-me'-cha ve-lom-dei' to-ra-te'-cha
all of us (ones who) know of Name Your and (ones who) learn of Torah Your

לְשִׁמָּה . בְּרוּךְ אַתָּה יי הַמְלַמֵּד

lish-mah'. Ba-ruch' A-tah' Adonai, ha-me-la-med'
for the sake of itself, blessed (are) You Adonai the (One Who) teaches

תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל .

to-rah' le-a-mo' yis-ra-el'.
Torah to people His Israel. ☆ ☆ ☆

בְּרוּךְ אַתָּה , יי אֱלֹהֵינוּ , מֶלֶךְ הָעוֹלָם ,

Ba-ruch' A-tah', Adonai E-lo-hei'-nu, Me'-lech ha-o-lam',
blessed (are) You Adonai God our King (of) the universe

אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים

A-sher' ba'-char ba'-nu mi-kol' ha-a-mim'
Who chose in us from all the peoples

וְנָתַן לָנוּ אֶת תוֹרָתוֹ .

ve-na'-tan la'-nu et to-ra-to'.
and gave to us (d.o.) Torah His.

בְּרוּךְ אַתָּה , יי , נוֹתֵן הַתוֹרָה .

Ba-ruch' A-tah', Adonai , no-ten' ha-to-rah'.
blessed (are) You , Adonai , You give the Torah. ☆ ☆ ☆

יְבָרֵךְ יי וְיִשְׁמְרֶךָ .

Ye-va-re-che-cha' Adonai ve-yish-me-re'-cha.
will bless you Adonai and will guard you

יָאֵר יי פָּנָיו אֵלַי וְיַחַנֶּנִּי .

Ya-er' Adonai pa-nav' e-lei'-cha vi-chu-ne'-cha.
will shine Adonai face, his toward you and grace you
presence show favor to

יִשָּׂא יי פָּנָיו אֵלַי .

Yi-sa' Adonai pa-nav' e-lei'-cha
will lift up Adonai face His toward you

וְיִשֵּׂם לָךְ שְׁלוֹם .

ve-ya-sem' le-cha' sha-lom'.
and will place into you peace. ☆ ☆ ☆

אֵלֹהֵי דְבָרִים שְׂאִין לָהֶם שְׁעוֹר :

E'-lu de-va-rim' she-ein' la-hem' shi-ur':
these (are) things which there is not to them measure
(i.e., worth can't be calculated)

הַפֶּאֶה וְהַבְּכוֹרִים וְהָרְאִיוֹן

ha-pe-ah' ve-ha-bi-ku-rim' ve-ha-ra-e-yon'
the corner and the first fruits and the Pilgrimage to the Temple
(of the field) (offering)

וּגְמִילוֹת חֲסָדִים וְתַלְמוּד תּוֹרָה .

u-ge-mi-lot' cha-sa-dim' ve-tal-mud' to-rah'.
and payments of lovingkindnesses and study of the Torah ☆ ☆ ☆

אֵלֵּוּ דְבָרִים שְׂאֵדָם אוֹכֵל פִּרוּבֵיהֶם

E'-lu de-va-rim' she-a-dam' o-chel' pe-ro-tei'-hem
These (are) things that a person eats fruits their

בְּעוֹלָם הַזֶּה וְהַקָּרוֹן קִיָּמַת לוֹ

ba-o-lam' ha-zeh' ve-ha-ke'-ren ka-ye'-met lo
in the world (the) this and the fund, capital (\$) existing for it,m.

לְעוֹלָם הַבָּא . וְאֵלֵּוּ הֵן : כְּבוֹד אָב

la-o-lam' ha-ba'. Va-e'-lu hen: ki-bud av
for the world the coming (world to come) and these (are) they: honor father

וְאֵם , וּגְמִילוֹת חֲסָדִים , וְהַשְׂכָּמַת

va-em' , u-ge-mi-lut' cha-sa-dim', ve-hash-ka-mat'
and mother, and payments of kindness and the early rising of

בֵּית הַמְדָּרָשׁ שַׁחֲרִית וְעֶרְבִית ,

beit ha-mid-rash' sha-cha-rit' ve-ar-vit',
house of the study (the house of study) morning and evening

וְהִכְנִסְתָּ אֹרְחִים , וּבְקוֹר חוֹלִים ,

ve-hach-na-sat' or-chim', u-vi-kur' cho-lim',
and the causing to enter of guests and visiting sick ones

וְהִכְנִסְתָּ כַּלָּה , וּלְוִיַת הַמֵּת ,

ve-hach-na-sat' ka-lah', u-le-va-yat' ha-met' ,
and causing to enter of of bride and accompanying of the dead,

וְעֵיוֹן תְּפִילָּה , וְהִבָּאת שְׁלוֹם

ve-i-yun' te-fi-lah' , va-ha-va-at' sha-lom'
and carefully look at prayer and causing the coming of peace

בֵּין אָדָם לְחֵבְרוֹ ----- וְתַלְמוּד תּוֹרָה

bein a-dam' la-cha-ve-ro' ----- ve-tal-mud' to-rah'
between a person to friend his----- and study of Torah (is)

כִּנְגַד כָּלֶם .

ke-ne'-ged ku-lam'.
as in front of, before all of them